

# LA INJUSTICIA DEL NIVEL DE VIDA

OMOS revolucionarios, y sabemos muy bien que una revolución no se hace sin sufrimientos ni sacrificios, que cuando la guerra civil y el ataque de las naciones extranjeras han interrumpido y desorganizado la producción, el nivel de vida de la población baja, y después, los estamos a soportar estos sacrificios y estos sufrimientos — que hemos conocido a lo largo de nuestra vida — para alcanzar, en fin, la justicia social a la que los pueblos aspiran desde hace tantos siglos.

Por esto, no condenamos el régimen imperante en Rusia sin tener en cuenta estas circunstancias, y no echaremos mano de la fácil comparación entre el estándar de vida de los trabajadores rusos y de los trabajadores de los Estados Unidos, comparación que muestra la enorme diferencia de nivel económico entre el trabajador medio de estos dos países.

No es porque no había en la URSS, antes de la guerra, un automóvil por cada cinco habitantes como lo había en los Estados Unidos que nos declaráramos partidarios del régimen capitalista. Pero lo que nos subleva es, en primer lugar, la injusticia social impuesta en nombre de la justicia, la desigualdad de empacación proletaria, y esto en medio de una miseria general que hace más insostenible esta situación.

En segundo lugar, es la mentira divulgada continuamente por la prensa internacional y los propagandistas a sueldo de Stalin. Porque, según ellos, la clase obrera y campesina rusa goza de condiciones económicas muy superiores a las de la clase obrera y campesina de los países capitalistas. Esta creencia es la razón principal que mueve a tantos trabajadores hacia el partido comunista.

De hecho, debería ser así. Rusia es un país inmenso que dispone de todos los productos agrícolas y de todas las materias primas necesarias a la vida moderna. Es el país del mundo que por su riqueza mejor puede bastarse a sí mismo. Por otra parte, la guerra civil e internacional terminó en 1921, y hasta 1941 los gobernantes rusos dispusieron de veinte años para organizar, con posibilidad de producción de materiales

superiores a las de otros países, la vida material del pueblo ruso. No lo han realizado.

En su libro « La planificación soviética », Charles Bettelheim, nada defensor del capitalismo, y que, cuando las estadísticas rusas son contradictorias — lo que ocurre a menudo — elige siempre las más favorables a Rusia, establece una comparación de los principales productos alimenticios producidos por cada una de las naciones, y de las cifras citadas por él han sido publicadas en las « Izvestias », la « Pravda », el « Troud », diversos informes rusos, y estudios hechos por especialistas en Rusia. Por lo demás, estas cifras han sido publicadas por otros autores, nada hostiles al régimen soviético, y que las han tomado también de fuentes oficiales, las únicas existentes.

Según estas estadísticas, la cantidad media de azúcar consumida en Rusia, en 1937, era de 16 kilos por habitante; era de 21 kilos en Francia, de 29 kilos en Alemania. La cantidad media de carne consumida durante el mismo año fue de 4,500 kilos por habitante, mientras era de 16,3 en Italia, 39 en Francia, 51 en Alemania.

La cantidad media de patatas producida por habitante fue, siempre en Francia, 860 kilos en Rusia, 410 en Francia, 260 kilos en Alemania. La cantidad media de manteca producida por habitante fue de 1,200 kilos en Rusia, igual en Italia, 6 kilos en Francia.

La cantidad media de queso fue de 200 gramos en Rusia, de 5,700 kilos en Francia, de 4,800 kilos en Italia. De catorce países (Alemania, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Italia, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Inglaterra, Suecia, Checoslovaquia), el que menos carne consumía era Italia con el promedio de 16,3 kilos, el que hemos señalado, el que más Nueva Zelandia, con 103,7 kilos, pasando por Inglaterra con 63,7 kilos. El que menos manteca, también Italia; el que más, Nueva Zelandia, con

de los trabajadores rusos con relación a la de los otros países. Sólo extrayendo aquí un dato, allá otro, se ha podido llegar a hacer comparaciones.

Entre estos datos, es útil meditar sobre el significado de las cifras publicadas por I. Ioffe en su estudio titulado « Las principales tareas económicas de la URSS, en el « Planovoe Khoziaistvo », número 3, año 1939, páginas 21 a 35, con relación a la potencialidad de producción de Rusia.

« Agregaré que en las grandes cuestiones internacionales que, antes de la guerra, permitían comparar el nivel de vida de los pueblos, el valor de los salarios, la capacidad de compra de los artículos alimenticios como lo hemos visto anteriormente, sino a la industria pesada : una simple división. Si lo hicieran, los habitantes, dan 6,500 kilos de carne por habitante y que 275,000 toneladas de manteca entre el mismo número de habitantes dan 1,375 kilos por habitante, también al año.

Y esto, cuando, como consecuencia del aumento anunciado del chepetel, el peso medio de carne consumida debería ser un cuarenta y cinco por ciento superior al de 1940. En cuanto al azúcar, Voznessenski anuncia, en nombre de la Comisión del Plan de Estado de la URSS, que la producción de 1940 », Dividida por 2,400,000 toneladas, lo que rebasará la producción de 1940 », Dividido por 2,000,000,000 y tendréis 12 kilos por habitante, y como se nos dice que la producción será superior a la de la pre-guerra, forzoso es concluir que la producción media de 16 kilos no existió más que en la cabeza de los propagandistas.

En cuanto a la ropa, los autores del Plan nos anuncian para 1950 : « La producción de tejidos de algodón se elevará a 4,686 millones de metros, la de tejidos de lana a 159 millones, la producción de zapatos será de 240 millones de pares, la de medias y calcetines de 580 millones, lo que aumentará en forma considerable la producción de la pre-guerra ».

« Puede contársenos que esto pertenece al pasado y que esas cifras no son absolutamente oficiales. Citaré, pues, las que dió Voznessenski en su informe sobre el Plan Quinquenal por él presentado en nombre de la Comisión del Plan de Estado en la primera sesión del Soviet Supremo de la URSS el 15 de marzo de 1946 (1) »

Puede suponerse, pues, que el consumo de carne será grande. Así dicen aparentemente los números. Pues según Voznessenski, « se entregará 1.300.000 toneladas de productos de carnicería y 275.000 toneladas de manteca ».

Es un ardid con frecuencia empleado el dar cifras globales imponentes y engañar a la gente sin mentir. Porque pocos son los que se verían que 1.300.000 toneladas de carne repartidas entre 200 millones de habitantes, dan 6,5 kilos por habitante, también al año.

« Planovoe Khoziaistvo » (número 3, 1938), los Estados Unidos producían en ese año 58 metros por habitante, Inglaterra 60, el Japón 57 y Francia 31. Aun admitiendo que Inglaterra y el Japón producían para la exportación, no era el caso de Francia. Y, según el mismo documento, citado por Molotov, Rusia producía ese año 16 metros de tejidos de algodón por habitante.

Todas las falsificaciones sobre el nivel de vida del pueblo ruso se es-trellan contra lo que se deduce de esta realidad fundamental. Demostraré, más adelante, de qué modo los servidores de Stalin deforman la verdad en cuanto a las condiciones de existencia de los trabajadores rusos. Mientras tanto, es útil arrojar más luz sobre el nivel de vida en sí, tal como lo dan a conocer estudios especializados :

En 1935 el salario medio del trabajador ruso era, en el plan nacional, y según fuentes oficiales, de 2,271 rublos al año, lo que nos da 189 rublos mensuales. Y he aquí el precio de los principales alimentos, tal como lo anotó Walter Citrine, presidente de las Trade-Uniones de Inglaterra, que volvió después a Rusia y fue recibido amistosamente, lo cual prueba que no había mentido :

- Leche (litro) ..... 1,50
- Zapatos de hombre (par) ..... 40 a 90
- Traje de hombre ..... 150 a 412

Era, pues, preciso, para comprar el peor traje, gastar casi un mes de sueldo, mientras en Francia bastaba con cuatro días de trabajo. Con un mes de trabajo podíase comprar 97 kilos de pan de trigo, mientras en Francia se podía comprar siempre con un sueldo medio (1.500 francos), 500 kilos de pan (2).

Pero es preciso tener en cuenta que el sueldo medio no era de 189 rublos para todos los trabajadores rusos. Hemos visto cuál era la jerarquía de los sueldos. En 1935 había privilegiados ganando 7.000 rublos mensuales. Lo que excedía de 189 rublos representaba una disminución correspondiente de los salarios inferiores. Había asalariados que no ganaban más de 100 rublos mensuales, cuyo sueldo les permitía comprar en total cinco kilos de manteca ó 52 kilos de pan blanco, o apenas dos pares de zapatos de mala calidad, mientras en Francia se podía comprar un par de buena calidad con un día de trabajo.

(Continuará).

- (1) Editions sociales. — París.
- (2) Se nos puede decir que el pan de centeno era más barato, y es cierto. Pero en 1938 se cosechaba 120 kilos de centeno por habitante y 450 de trigo. Teniendo en cuenta que el ganado consumía una parte del centeno, el pueblo ruso debía comprar fatalmente más pan de trigo que de centeno. .... ó pasar sin pan.
- (3) Se advierte inmediatamente la falsedad de ciertas estadísticas. Incluyendo la manteca, el aceite y las grasas vegetales, el término medio de producción de materias grasas es de 3,900 kilos por habitante. ¿ Como, en tales condiciones, asegurar 12 kilos, 10,800 kilos y nueve kilos ? Es verdad que las mujeres que no trabajan fuera de su hogar tienen sólo 400gramos al mes, como tienen 600 gramos de carne, 400 de azúcar, un kilo de harina o arroz y 250 gramos de pan (año 1947). Si no tenían bastante, ¡ ahí estaba el mercado libre !

Recordémosnos bien esto ; re-basará considerablemente la producción de la pre-guerra », porque, en 1950, después del triunfo del Plan Quinquenal, no se producirá más de 79 centímetros de tejidos de lana por habitante, un par y quinto de zapatos, menos de tres pares de medias y calcetines. 70 centímetros de tejidos de seda. La única producción abundante es la de tejidos de algodón, muchos ligeros, de 0,70 centímetros de ancho : 23, 43 metros por habitante. Pero sentimos decir que según el estudio publicado por Ioffe en el « Planovoe Khoziaistvo » (número 3, 1938), los Estados Unidos producían en ese año 58 metros por habitante, Inglaterra 60, el Japón 57 y Francia 31. Aun admitiendo que Inglaterra y el Japón producían para la exportación, no era el caso de Francia. Y, según el mismo documento, citado por Molotov, Rusia producía ese año 16 metros de tejidos de algodón por habitante.

- Rublos
- 0,95
- Pan de centeno (kilo) ..... 1,90
- Pan de trigo (kilo) ..... 18 a 23
- Manteca (kilo) ..... 6 a 10
- Carne (kilo) ..... 6 a 10

## EN LA UNION SOVIETICA

### POR HABITANTE

	URSS	USA	Alemania	Francia	Inglaterra
Electricidad (kwh.)	215	1160	735	490	608
Hierro fundido	86	292	234	189	183
Acero	105	397	291	288	279
Hulla	767	3429	3313	1065	5165
Cemento	32	166	173	86	154
Tejidos de lana (letros por hab.)	16	58	60	31	1,1
Zapatillos (pares)	1	2,6	2,2	23	42
Papel (kilos)	5	48	42	23	42
Jabón (kilos)	3	12	11	10	7

Estas últimas cifras han sido citadas por el propio Molotov al tratar de los problemas de Rusia. Agregemos que en 1937 se produjo por habitante : Medias y calcetines (pares) .... 2,75 Ropa interior (unidad) ..... 0,72 Elástico de lana ..... 0,25 Guantes (pares) ..... 0,35 Botas (pares) ..... 0,086

Puede contársenos que esto pertenece al pasado y que esas cifras no son absolutamente oficiales. Citaré, pues, las que dió Voznessenski en su informe sobre el Plan Quinquenal por él presentado en nombre de la Comisión del Plan de Estado en la primera sesión del Soviet Supremo de la URSS el 15 de marzo de 1946 (1) »



*Apudardidog Gbera 4-9-48*